# JOURNAL

**of the UNITED NATIONS** **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 11 JUNE 1999 No. 1999/110 VENDREDI 11 JUIN 1999


## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

### SCHEDULED MEETINGS

*Friday, 11 June 1999*

**SECURITY COUNCIL**

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m. | consultations of the whole (closed) | Consultation Room |

Sierra Leone (S/1999/645 and S/1999/664)

East Timor (S/1999/595 and S/1999/666)*

Other matters

| | | |
|---|---|---|
| Morning** | 4012th meeting | Security Council Chamber |

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Sierra Leone

   Sixth report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in Sierra Leone (S/1999/645)

* To be followed by a formal meeting following the adjournment of the 4012th meeting.

** To be held following the consultations of the whole.

### SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

*Vendredi 11 juin 1999*

**CONSEIL DE SÉCURITÉ**

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 | consultations plénières (privées) | Salle de consultation |

Sierra Leone (S/1999/645 et S/1999/664)

Timor oriental (S/1999/595 et S/1999/666)*

Questions diverses

| | | |
|---|---|---|
| Matin** | 4012e séance | Salle du Conseil de sécurité |

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Sierra Leone

   Sixième rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies en Sierra Leone (S/1999/645)

* Suivies d'une séance officielle à l'issue de la 4012e séance.

** À l'issue des consultations plénières.

MILITARY STAFF COMMITTEE

| | | |
|---|---|---|
| 11 a.m.-1 p.m. | 1406th meeting (closed) | Conference Room 9 |

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

| | | |
|---|---|---|
| 11 heures à 13 heures | 1406e séance (privée) | Salle de conférence 9 |

TWENTY-FIRST SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY DEVOTED TO THE OVERALL REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT
(30 June-2 July 1999)

The provisional list of speakers (No. 2) for the debate in the plenary of the twenty-first special session of the General Assembly is now available in room S-2925 (General Assembly Servicing Branch). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to the permanent missions (office of the Permanent Representative). The provisional list of speakers (No. 2) is also posted on the United Nations Web site at the following address: http:/www.un.org/ga/popu/list.htm

VINGT ET UNIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CHARGÉE D'EXAMINER L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT
(30 juin- 2 juillet 1999)

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat de la vingt et unième session de l'Assemblée générale est disponible au Service de l'Assemblée générale (bureau S-2925). La liste des orateurs provisoire (No 2) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent). La liste des orateurs provisoire (No 2) est également affichée sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies à l'adresse suivante : http:/www.un.org/ga/popu/list.htm

## GENERAL ASSEMBLY

### COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

*Fifty-ninth session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 8 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 8 |

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

### COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

*Cinquante-neuvième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 8 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 8 |

### ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |

*Subjects*

Proposed programme budget for the biennium 2000-2001:

1. Section 29: Jointly financed administrative activities

### COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |

*Sujets*

Projet de budget-programme de l'exercice biennal 2000-2001 :

1. Chapitre 29 : Activités administratives financées en commun

2. Section 30: Special expenses

3. Section 16: Economic and social development in Africa

4. Section 17: Economic and social development in Asia and the Pacific

5. Section 18: Economic and social development in Europe

6. Section 19: Economic and social development in Latin America and the Caribbean

7. Section 20: Economic and social development in Western Asia

8. Section 21: Regular programme of technical cooperation

2. Chapitre 30 : Dépenses spéciales

3. Chapitre 16 : Développement économique et social en Afrique

4. Chapitre 17 : Développement économique et social en Asie et dans le Pacifique

5. Chapitre 18 : Développement économique et social de l'Europe

6. Chapitre 19 : Développement économique et social en Amérique latine et dans les Caraïbes

7. Chapitre 20 : Développement économique et social en Asie occidentale

8. Chapitre 21 : Programme ordinaire de coopération technique

**Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women**

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

*Twenty-first session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 3 |
| 3 p.m.-5 p.m. | 431st meeting | Conference Room 3 |

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]*(continued)*

*Replies by Georgia*

| | | |
|---|---|---|
| 5 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 3 |

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

*Vingt et unième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 3 |
| 15 heures à 17 heures | 431e séance | Salle de conférence 3 |

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4] *(suite)*

*Réponses de la Géorgie*

| | | |
|---|---|---|
| 17 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 3 |

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

| | | |
|---|---|---|
| 12 noon - 1 p.m. | informal consultations (closed) | Conference Room 5 |
| 3 p.m.- 6 p.m. | informal consultations (closed) | Conference Room 5 |

Informal consultations on the outcome of the substantive session of the high-level segment of 1999 of the Economic and Social Council*

* Information on "The role of employment and work in poverty eradication: the empowerment and advancement of women", theme of the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council for 1999, and on "Poverty eradication and capacity-building", theme of the operational activities segment of the same session, are available on the Council Web site at the following address: http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

| | | |
|---|---|---|
| Midi jusqu'à 13 heures | consultations officieuses (privées) | Salle de conférence 5 |
| 15 heures à 18 heures | consultations officieuses (privées) | Salle de conférence 5 |

Consultations officieuses sur les résultats du débat de haut niveau de la session de fond de 1999 du Conseil économique et social*

* Des renseignements sur "Le rôle de l'emploi et du travail dans l'élimination de la pauvreté : l'autonomisation et la promotion de la femme", thème du débat de haut niveau de la session de fond de 1999 du Conseil économique et social, et sur le thème du débat consacré aux activités opérationnelles de la même session, "Élimination de la pauvreté et renforcement des capacités", sont disponibles sur le site Web du Conseil à l'adresse suivante : http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

## COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.- 1 p.m. | 702nd meeting | Conference Room 4 |
| 3 p.m.- 6 p.m. | 703rd meeting | Conference Room 4 |

1. Review of the methods of work of the Committee: inplementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and decision 1995/304 [6]

   (c) Process of accreditation of representatives of non-governmental organizations

2. Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [4] (E/C.2/1999/2 and Add.1 to Add.17)

## COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 702e séance | Salle de conférence 4 |
| 15 heures à 18 heures | 703e séance | Salle de conférence 4 |

1. Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 [6]

   c) Processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales

2. Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [4] (E/C.2/1999/2 et Add.1 à Add.17)

## COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

*Thirty-ninth session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 10th meeting (closed) | Economic and Social Council Chamber |

Coordination questions [5]

(a) Report of the Administrative Committee on Coordination

Annual overview report of the Administrative Committee on Coordination for 1998 (E/1999/48)

*Introduction and general discussion*

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m. | 11th meeting (closed) | Economic and Social Council Chamber |

1. Coordination questions [5]

(a) Report of the Administrative Committee on Coordination

Annual overview report of the Administrative Committee on Coordination for 1998 (E/1999/48)

*Conclusion of general discussion*

2. Programme questions [4]

(b) Proposed programme budget for the biennium 2000-2001

Proposed programme budget for the biennium 2000-2001 (A/54/6 (Part one and sections 1-33)

*Introduction and general discussion*

*Informal consultations*

| | | |
|---|---|---|
| Afternoon* 6 p.m. | closed meeting | Economic and Social Council Chamber |

Programme questions [4]

(c) Evaluation

* Following the adjournment of the 11th meeting of the Committee.

## COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

*Trente-neuvième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 10e séance (privée) | Salle du Conseil économique et social |

Questions de coordination [5]

a) Rapport du Comité administratif de coordination

Examen d'ensemble annuel du rapport du Comité administratif de coordination pour 1998 (E/1999/48)

*Présentation et débat général*

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures | 11e séance (privée) | Salle du Conseil économique et social |

1. Questions de coordination [5]

a) Rapport du Comité administratif de coordination

Examen d'ensemble annuel du rapport du Comité administratif de coordination pour 1998 (E/1999/48)

*Fin du débat général*

2. Questions relatives au programme [4]

b) Projet de budget pour l'exercice biennal 2000-2001

Projet de budget pour l'exercice biennal 2000-2001 (A/54/6 (Première partie et chapitres 1 à 33)

*Présentation et débat général*

*Consultations officieuses*

| | | |
|---|---|---|
| Après-midi* jusqu'à 18 heures | séance privée | Salle du Conseil économique et social |

Questions relatives au programme [4]

c) Évaluation

* À l'issue de la 11e séance du Comité.

**United Nations Children's Fund**

EXECUTIVE BOARD

*Annual session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 16th meeting | Conference Room 1 |
| 3 p.m.-6 p.m. | 17th meeting | Conference Room 1 |

1. Reports on field visits of Executive Board members [10] (E/ICEF/1999/CPR.9)
2. Adoption of decisions
3. Other matters [11]
4. Closing of the session: remarks by the Executive Director and the President of the Executive Board [12]

**Fonds des Nations Unies pour l'enfance**

CONSEIL D'ADMINISTRATION

*Session annuelle*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 16e séance | Salle de conférence 1 |
| 15 heures à 18 heures | 17e séance | Salle de conférence 1 |

1. Rapports sur les visites effectuées sur le terrain par des membres du Conseil d'administration [10] (E/ICEF/1999/CPR.9)
2. Adoption de décisions
3. Questions diverses [11]
4. Clôture de la session : observations finales de la Directrice générale et du Président du Conseil d'administration [12]

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

*Friday, 11 June 1999*

GROUP OF 77
*(on the high level-segment draft Ministerial Communiqué)*

| | | |
|---|---|---|
| 9.30 a.m.-11.30 a.m. | closed meeting | Conference Room 5 |

GROUP OF 77
*(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Trusteeship Council Chamber |

GROUP OF 77 OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL
*(on the humanitarian affairs segment)*

| | | |
|---|---|---|
| 1.30 p.m.-2.45 p.m. | closed meeting | Conference Room 5 |

AFRICAN GROUP:

GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 7 |

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

*Vendredi 11 juin 1999*

GROUPE DES 77
*(sur le projet de Communiqué ministériel du débat de haut niveau)*

| | | |
|---|---|---|
| 9 h 30 à 11 h 30 | réunion privée | Salle de conférence 5 |

GROUPE DES 77
*(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | réunion privée | Salle du Conseil de tutelle |

GROUPE DES 77 DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL
*(débat de haut niveau consacré aux affaires humanitaires)*

| | | |
|---|---|---|
| 13 h 30 à 14 h 45 | réunion privée | Salle de conférence 5 |

GROUPE AFRICAIN :

GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence 7 |

AFRICAN GROUP
*(on peacekeeping operations)*

| | | |
|---|---|---|
| 3.30 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 6 |

GROUPE AFRICAIN
*(opérations de maintien de la paix)*

| | | |
|---|---|---|
| 15 h 30 à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence 6 |

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

| | | |
|---|---|---|
| 3.30 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Trusteeship Council Chamber |

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

| | | |
|---|---|---|
| 15 h 30 à 18 heures | réunion privée | Salle du Conseil de tutelle |

* * *

**UNITAR campus**

The University of Texas at Austin (UTA) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing "The UTA/UNITAR Campus on International Trade". The annual campus, to be conducted in English, will be held *today*, 11 June 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7.

* * *

**Cours de l'UNITAR**

L'Université du Texas (Austin) (UTA) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement "Le cours UTA/UNITAR sur le commerce international". Le cours annuel (en anglais) se tiendra *aujourd'hui* 11 juin 1999 de 9 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

**Announcement**

As from Wednesday, 2 June 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

**Avis**

À partir du mercredi 2 juin 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

**Announcement**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

**Avis**

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

## FORTHCOMING MEETINGS

### GENERAL ASSEMBLY

*Informal consultations on agenda item 31 (Culture of peace)*

H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will hold informal consultations on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace) on Monday and Tuesday, 14 and 15 June 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. Copy of the revised composite text is available at the Bangladesh Permanent Mission for pick-up by delegations.

* * *

The Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will hold closed informal consultations with members of the Committee on Monday, 14 June 1999, from 10 a.m. to 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, on the draft report of the Caribbean Regional Seminar, to be followed, from 11 a.m. to 1 p.m., by open informal consultations on critical review and plan for future activities.

* * *

There will a closed meeting of the Working Group of the Special Committee on Peacekeeping Operations on Tuesday, 15 June 1999, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. For further information, please contact Major Robert Moquin, Deputy Military Adviser at the Permanent Mission of Canada (tel.: 848-1157).

* * *

H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), Coordinator of the open-ended informal consultations on the report of the Secretary-General on environment and human settlements (A/53/463), will hold the fourth meeting of the consultations on Wednesday, 16 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C.

* * *

The Third United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE III) will be held at the United Nations Office at Vienna from 19 to 30 July 1999 and will be open to all States Members of the United Nations.

## RÉUNIONS À VENIR

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

*Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)*

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) tiendra des consultations officieuses sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix) le lundi 14 et le mardi 15 juin 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C. Les délégations peuvent se procurer des exemplaires du texte composite auprès de la Mission permanente du Bangladesh.

* * *

Le Président du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux tiendra des consultations officieuses privées le lundi 14 juin 1999 de 10 heures à 11 heures, dans la salle du Conseil de tutelle, sur le projet de rapport du Séminaire régional des Caraïbes, qui seront suivies de 11 heures à 13 heures de consultations officieuses publiques sur l'examen critique et le plan des activités à venir.

* * *

Une séance privée du Groupe de travail du Comité spécial des opérations de maintien de la paix aura lieu le mardi 15 juin 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le commandant Robert Moquin, Conseiller militaire adjoint (Mission permanente du Canada) (tél. : 848-1157).

* * *

S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), Coordonnateur des consultations officieuses à participation non limitée sur le rapport du Secrétaire général sur l'environnement et les établissements humains (A/53/463), tiendra la quatrième réunion des consultations le mercredi 16 juin 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence C.

* * *

La troisième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE III) se tiendra à l'Office des Nations Unies à Vienne du 19 au 30 juillet 1999 et tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies pourront y participer.

The list of speakers for the plenary meetings to be held on 19, 20, 21 and 22 July will be opened on Monday, 21 June 1999, for delegations wishing to be inscribed.

Delegations are reminded to submit the credentials of the representatives and the names of members of a delegation to the Conference secretariat (Office for Outer Space Affairs, United Nations Office at Vienna, Vienna International Centre, Room E0952) if possible not less than one week before the opening of the Conference. In accordance with the rules of procedure of the Conference, credentials are to be issued either by the Head of State or Government or by the Minister for Foreign Affairs.

However, for the time-being, the Secretariat would welcome a letter of accreditation indicating who will be attending so that the secretariat may issue a provisional list of participants on the first day of the Conference.

La liste des orateurs qui interviendront lors des séances plénières des 19, 20, 21 et 22 juillet sera ouverte aux délégations qui souhaitent s'inscrire le lundi 21 juin 1999.

Il est rappelé aux délégations qu'elles doivent déposer les pouvoirs de leurs représentants et communiquer le nom des membres composant leur délégation au secrétariat de la Conférence (Bureau des affaires spatiales, Office des Nations Unies à Vienne, Centre international de Vienne, bureau E0952), si possible une semaine au plus tard avant l'ouverture de la Conférence. Conformément au règlement intérieur de la Conférence, les pouvoirs doivent être établis soit par le chef d'État ou de gouvernement, soit par le ministre des affaires étrangères.

Pour l'instant, toutefois, le secrétariat souhaiterait une lettre d'accréditation mentionnant le nom des participants, de façon à pouvoir en dresser une liste provisoire qu'il distribuera le premier jour de la Conférence.

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

*Informal consultations*

Informal consultations (closed) will take place under the chairmanship of the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Alyaksandr Sychov (Belarus), on the outcome of the humanitarian affairs segment of the Council, on Monday, 14 June 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6.

*Panel discussion*

The fourth of five panels in connection with the high-level segment of the Economic and Social Council in 1999, entitled "The role of training in promoting access to work" will be held on Sunday, 4 July 1999, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. at the ILO International Training Centre in Turin, Italy. This event is co-sponsored by the City of Turin and the ILO International Training Centre.

Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, will be the moderator. The panellists will be Professor Fan Gang, Director, National Economic Research Institute of China; Professor Sanjaya Lall, Fellow, Green College, Oxford; Ms. Mervat Tallawy, Minister of Insurance and Social Affairs, Egypt; and Professor Gianni Vattimo, Department of Philosophy, University of Turin.

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

*Consultations officieuses*

Des consultations officieuses (privées) auront lieu sous la présidence du Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Alyaksandr Sychov (Bélarus), sur les résultats du débat consacré aux affaires humanitaires du Conseil le lundi 14 juin 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6.

*Table ronde*

La quatrième des cinq tables rondes organisées dans le cadre du débat de haut niveau de 1999 du Conseil économique et social, intitulée "Le rôle de la formation dans l'accès au travail", aura lieu le dimanche 4 juillet 1999 1999 de 10 h 30 à 14 h 30 au Centre international de formation de l'OIT à Turin (Italie). Cette activité est coparrainée par la Ville de Turin et le Centre international de formation de l'OIT.

M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, sera le modérateur. Fan Gang, professeur, Directeur de l'Institut national de recherche économique de la Chine, Sanjaya Lall, professeur, chargé de recherche (Green College (Oxford)), Mervat Tallawy, Ministre de l'assurance et des affaires sociales de l'Égypte, et Gianni Vattimo, professeur au Département de philosophie (Université de Turin), seront parmi les participants.

*Substantive session of 1999*

*(All speakers lists are open.)*

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1999 from 5 to 30 July 1999 at the United Nations Office at Geneva. The session will be opened on Monday, 5 July. at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in documents E/1999/100 and Add.1. The organization of work and status of documentation for the session are contained in documents E/1999/L.16 and E/1999/L.17*, respectively.

Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: (212) 963-5935).

*High-level segment [item 2 of the provisional agenda]*
*(5-7 July 1999)*

In accordance with Council decision 1998/298 of 5 August 1998, the theme of the high-level segment will be "The role of employment and work in poverty eradication: the empowerment and advancement of women".

The first day of the high-level segment (5 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 6 and 7 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

*Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda]*
*(8, 9, 12 and 13 July (morning))*

The informal dialogue with Heads of United Nations funds and programmes on operational activities will take place on 9 July. No speakers list will be maintained for this dialogue. In accordance with Council decision 1998/299, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Poverty eradication and capacity-building". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 8 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

* To be issued.

*Session de fond de 1999*

*(Toutes les listes d'orateurs sont ouvertes.)*

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1999 du 5 au 30 juillet 1999 à l'Office des Nations Unies à Genève. La session s'ouvrira le lundi 5 juillet à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans les documents E/1999/100 et Add.1. L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session figurent respectivement dans les documents E/1999/L.16 et E/1999/L.17*.

Les délégations sont priées de fournir au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leur délégation, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopieur : (212) 963-5935).

*Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour provisoire]*
*(5-7 juillet 1999)*

Conformément à la décision 1998/298 du Conseil datée du 5 août 1998, le thème du débat de haut niveau sera le suivant : Le rôle de l'emploi et du travail dans l'élimination de la pauvreté : l'autonomisation et la promotion de la femme.

La première journée du débat de haut niveau (5 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchants l'économie mondiale et la coopération économique internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu le mardi 6 et le mercredi 7 juillet, sont invitées à contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

*Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire]*
*(8, 9, 12 et 13 juillet (matin))*

Le dialogue informel avec les chefs de secrétariat des fonds et programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 9 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. Conformément à la décision 1998/299 du Conseil, la réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème suivant : Élimination de la pauvreté et renforcement des capacités. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui aura lieu le 8 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél: (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

À paraître.

*Humanitarian affairs segment [item 5 of the provisional agenda]*
*(13 July (afternoon), 14 and 15 July)*

In accordance with Council decision 1999/208, the humanitarian affairs segment will focus on "International cooperation and coordinated responses to the humanitarian emergencies, in particular, in the transition from relief to rehabilitation, reconstruction and development".

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the afternoon session of 14 July or the morning session of 15 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

*Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]*
*(16, 19 and 20 July)*

In accordance with Council decision 1998/297, the coordination segment will focus on "Development of Africa: implementation and coordinated follow-up by the United Nations system of initiatives on African development". There will be a speakers list for this segment. Delegations wishing to be inscribed on the list are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel.: (212) 963-2319; fax: (212) 963-5935)).

*General segment [items 6-14 of the provisional agenda]*
*(21-28 July)*

The general segment will begin on 21 July with item 10 (Regional cooperation) and continue from 22 to 28 July.

*High-level segment*

This year for the first time, the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council, which will take place from 5 to 7 July 1999 in Geneva, will be broadcast live over the Internet. Statements will be posted on the Internet simultaneously with their delivery at the following address: http://www.unog.ch/broadcast. In order to facilitate this additional service, delegations will be requested to provide the texts of their statements in electronic format to the Economic and Social Council Internet Office in Geneva.

*Web site*

Information on "The role of employment and work in poverty eradication: the empowerment and advancement of women", theme of the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council for 1999, and on "Poverty eradication and capacity-building", theme of the operational activities segment of the same session, are available on the Council Web site at the following address: http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

*Débat consacré aux affaires humanitaires [point 5 de l'ordre du jour]*
*(13 juillet (après-midi), 14 et 15 juillet)*

Conformément à la décision 1999/208 du Conseil, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "La coopération internationale et la coordination des mesures à prendre dans les situations d'urgence humanitaire, en particulier lors de la transition des activités de secours aux activités de relèvement, de reconstruction et de développement".

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la session de l'après-midi du 14 juillet ou la session du matin du 15 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

*Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour provisoire]*
*(16, 19 et 20 juillet)*

Conformément à la décision 1998/297 du Conseil, le débat consacré aux questions de coordination sera le thème "Développement de l'Afrique : application et suivi coordonné des initiatives sur le développement de l'Afrique par les organismes des Nations Unies". Il y aura une liste des orateurs pour ce débat. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. : (212) 963-2319; télécopieur : (212) 963-5935)).

*Débat général [points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]*
*(21-28 juillet)*

Le débat général commencera le 21 juillet avec le point 10 (Coopération régionales) et se poursuivra du 22 au 28 juillet.

*Débat de haut niveau*

Cette année, pour la première fois, le débat de haut niveau de la session de fonds du Conseil économique et social, qui aura lieu du 5 au 7 juillet 1999 à Genève, sera diffusé en direct sur l'Internet. Simultanément, le texte de chaque déclaration sera également affiché sur l'Internet à l'adresse suivante : http://www.unog.ch/broadcast. Afin de permettre ce service additionnel, les délégations seront priées de fournir les textes de leur déclaration (format électronique) au Bureau de l'Internet du Conseil économique et social à Genève.

*Site Web*

Des renseignements sur "Le rôle de l'emploi et du travail dans l'élimination de la pauvreté : l'autonomisation et la promotion de la femme", thème du débat de haut niveau de la session de fond de 1999 du Conseil économique et social, et sur le thème du débat consacré aux activités opérationnelles de la même session, "Élimination de la pauvreté et renforcement des capacités", sont disponibles sur le site Web du Conseil à l'adresse suivante : http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc

The tentative programme for the visit of members of the Economic and Social Council to Turin on 3 and 4 July 1999 is also posted on the Council Web site under "1999 Programme of Work".

* * *

The Bureau of the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold open-ended informal consultations to discuss the proposed outcome of the special session, including the drafting of a possible political statement, on Tuesday, 15 June 1999, at 10 a.m. in Conference Room 1.

* * *

The resumed thirty-second session of the Commission on Population and Development acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly on the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development will be held on 24, 25, 28 and 29 June 1999. The resumed session will convene on Thursday, 24 June, at 10 a.m. in Conference Room 2. The revised working paper submitted by the Chairman on proposals for key actions for the further implementation of the Programme of Action is contained in document E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.3.

* * *

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

*Annual session for 1999*

The annual session of 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 14 to 23 June 1999 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.3/Rev.1. Interested delegations are invited to attend.

Les membres du Conseil économique et social peuvent également se procurer le programme de travail provisoire pour la visite à Turin les 3 et 4 juillet 1999 sur le site Web du Conseil sous le titre "Programme de travail de 1999".

* * *

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra des consultations officieuses à participation non limitée pour examiner les résultats proposés pour la session extraordinaire, y compris l'élaboration d'une déclaration politique éventuelle, le mardi 15 juin 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

La reprise de la trente-deuxième session de la Commission de la population et du développement, constituée en organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale chargée d'examiner et d'évaluer l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement se tiendra les 24, 25, 28 et 29 juin 1999. La reprise de la session s'ouvrira le jeudi 24 juin à 10 heures dans la salle de conférence 2. Le document de travail révisé soumis par le Président sur les propositions concernant les mesures prioritaires pour la poursuite de la mise en oeuvre du Programme d'action figure dans le document E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.3.

* * *

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**

*Session annuelle de 1999*

La session annuelle de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 14 au 23 juin 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le programme de travail figurent dans le document DP/1999/L.3/Rev.1. Les délégations intéressées sont invitées.

• • •

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The next meeting of the Open-ended Working Group on Informatics will take place on Tuesday, 22 June 1999 in the Trusteeship Council Chamber, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan).

The meeting will be devoted almost exclusively to the Year 2000 Issue. It will focus on regional coordination, contingency and community planning, and responding to Y2K failures.

National Y2K Coordinators from all Member States have been invited to attend. Limited funding to cover costs of travel, hotel, and per diem for three days has been made available by the Trust Fund of the World Bank for all developing countries and countries in transition.

Permanent missions must ensure that standard delegation passes are obtained and other logistic arrangements are made for their participation representatives.

All information regarding the participation of National Y2K Coordinators and requests for funding should be directed to Ms. Nancy Victor (tel.: (202) 466-5464; e-mail: victor@iy2kcc.org). Copies of all requests should also be sent to the following addresses : y2kmeeting@un.org and jamenta@worldbank.org.

• • •

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La prochaine séance du Groupe de travail à composition non limitée sur l'informatique aura lieu le mardi 22 juin 1999 dans la salle du Conseil de tutelle, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan).

La séance sera consacrée à la question du passage en l'an 2000. Elle se concentrera sur la coopération régionale, le dispositif d'intervention et la planification communautaire et répondra aux défauts du problème du passage en l'an 2000.

Les Coordonnateurs nationaux de tous les États Membres chargés de résoudre le problème du passage en l'an 2000 ont été invités. Un fonds d'affectation spéciale créé par la Banque mondiale est mis à la disposition de tous les pays en développement et les pays en transition pour un financement limité des frais de voyage, d'hôtel et d'une indemnité journalière de subsistance de trois jours.

Les missions permanentes doivent se procurer les cartes d'identité courantes pour leur délégation et prendre les dispositions logistiques pour la participation de leurs représentants.

Tous les renseignements concernant la participation des Coordonnateurs nationaux chargés de résoudre le problème du passage en l'an 2000 et les demandes de financement doivent être adressés à Mme Nancy Victor (tél. : (202) 466-5464; courrier électronique: victor@iy2kcc.org). Des exemplaires de toutes les demandes doivent être également envoyés aux adresses suivantes : y2kmeeting@un.org et jamenta@worldbank.org.

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Contact Group of the Member States of the Economic Cooperation Organization to the United Nations *(at the ambassadorial level)* on Monday, 14 June 1999, at 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

There will be a meeting of the Asian Group of the Whole on Monday, 14 June 1999, at 3.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

### Briefing

There will be a briefing, organized by the Permanent Mission of Bangladesh and the World Health Organization, on the WHO Framework Convention for Tobacco Control (a resolution approved in May 1999 by the World Health Assembly) on Monday, 14 June 1999, at 11 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Dr. Derek Yach, Programme Manager of WHO's Tobacco Free Initiative, will brief participants. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and United Nations agencies and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Celinda T. Verano, WHO (New York) (tel.: (212) 963-4388).

* * *

### Seminar

The fourth economic governance seminar, organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, on the theme "Globalization and Governance: Conceptual and Policy Challenges" will take place on Friday, 18 June 1999, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C. The speakers will be Prof. Aseem Prakash (George Washington University) and Prof. Jeffrey Hart (Indiana University). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and United Nations agencies and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. S. Ran Kim (tel.: (212) 963-8391).

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe de contact des États Membres de l'Organisation de coopération économique auprès de l'Organisation des Nations Unies tiendra une réunion *(au niveau des ambassadeurs)* le lundi 14 juin 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Le Groupe asiatique plénier tiendra une réunion le lundi 14 juin 1999 à 15 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

### Réunion d'information

Une réunion d'information, organisée par la Mission permanente du Bangladesh et l'Organisation mondiale de la santé, sur la Convention-cadre de lutte anti-tabac de l'OMS (résolution approuvée en mai 1999 par l'Assemblée mondiale de la santé) aura lieu le lundi 14 juin 1999 à 11 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. M. Derek Yach, Directeur des programmes de l'Initiative pour un monde sans tabac de l'OMS, fera un exposé. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des institutions des Nations Unies et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Celinda T. Verano, OMS (New York) (tél. : (212) 963-4388).

* * *

### Séminaire

Le quatrième séminaire sur la gouvernance économique, organisé par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, sur le thème "Mondialisation et gouvernance : défis conceptuels et de politique générale" aura lieu le vendredi 18 juin 1999 de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence C. M. Aseem Prakash, professeur (Université George Washington) et M. Jeffrey Hart, professeur (Université d'Indiana), seront les conférenciers. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des organismes des Nations Unies et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme S. Ran Kim (tél. : (212) 963-8391).

* * *

**Workshop**

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Seton Hall University School of Diplomacy and International Relations are organizing jointly a Workshop on the art of public speaking for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Monday, 21 June 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 to 5.30 p.m.; and Tuesday, 22 June 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 to 5.30 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Monday, 14 June. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

**Atelier**

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la Seton Hall University School of Diplomacy and International Relations organisent conjointement un Atelier sur l'art oratoire pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: lundi 21 juin 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30; et mardi 22 juin 1999 de 10 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au lundi 14 juin. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

## Announcement

*Committee on Contributions*

The Committee on Contributions is currently holding its fifty-ninth session during which it will consider, *inter alia*, issues related to the methodology for the preparation of future scales of assessments and the application of Article 19 of the Charter of the United Nations. The Committee invites those Member States wishing to submit representations or provide additional information to the Committee to do so no later than *today*, 11 June 1999. Communications may be sent to the Secretary of the Committee (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; fax: (212) 963-1943).

## Avis

*Comité des contributions*

Le Comité des contributions tient sa cinquante-neuvième session au cours de laquelle il examinera notamment les questions relatives à la méthode d'établissement du barème de quotes-parts pour les périodes à venir et l'application de l'Article 19 de la Charte des Nations Unies. Les États Membres qui désirent soumettre des représentations ou fournir des renseignements additionnels au Comité sont priés de le faire avant *aujourd'hui* 11 juin 1999. Les communications peuvent être envoyées au Secrétaire du Comité (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; télécopieur : (212) 963-1943).

* * *

*Accreditation of non-governmental organizations to the twenty-first special session of the General Assembly*

The list of other interested non-governmental organizations seeking accreditation to the twenty-first special session of the General Assembly and fulfilling the criteria set out in sub-paragraph (b) of Preparatory Committee decision 1999/PC/1 on the arrangements for the accreditation of non-governmental organizations to the special session, is now available, along with supporting documentation, for examination by delegations in the NGO Section (room DC1-1482).

* * *

*Accréditation des organisations non gouvernementales à la vingt et unième session extraordinaire de l'Assemblée générale*

La liste des autres organisations non gouvernementales intéressées à s'accréditer auprès de l'Assemblée générale à sa vingt et unième session extraordinaire et répondant aux critères prévues au sous-paragraphe b) de la décision 1999/PC/1 du Comité préparatoire concernant les dispositions en vue de l'accréditation des organisations non gouvernementales à la session extraordinaire, est maintenant disponible. Les délégations peuvent consulter la liste à la Section des ONG (bureau DC1-1482).

## SUMMARY OF MEETINGS

*Thursday, 10 June 1999*

### SECURITY COUNCIL

4011th meeting

*Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998) and 1239 (1999)*

*Letter dated 6 May 1999 from the Permanent Representative of Germany to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1999/516)*

*Letter dated 5 June 1999 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Yugoslavia to the United Nations addressed to the Secretary-General (S/1999/646)*

*Letter dated 7 June 1999 from the Permanent Representative of Germany to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1999/649)*

*Letter dated 10 June 1999 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/1999/663)*

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Albania, Belarus, Bulgaria, Costa Rica, Croatia, Cuba, Germany, Hungary, the Islamic Republic of Iran, Italy, Japan, Mexico, Norway, The former Yugoslav Republic of Macedonia, Turkey and Ukraine, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President, with the consent of the Council, invited Mr. Vladislav Jovanovic, at his request, to address the Council.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1999/661, which had been submitted by Bahrain, Canada, France, Gabon, Germany, Italy, Japan, the Netherlands, the Russian Federation, Slovenia, Ukraine, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America.

In accordance with the decision taken earlier at the meeting, the Council heard a statement by Mr. Jovanovic.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1999/661).

Before the vote, statements were made by the representatives of Namibia, the Russian Federation and China.

*Decision: The draft resolution (S/1999/661) received 14 votes in favour, none against and one abstention (China), and was adopted as resolution 1244 (1999).*

## APERÇU DES SÉANCES

*Jeudi 10 juin 1999*

### CONSEIL DE SÉCURITÉ

4011e séance

*Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998) et 1239 (1999) du Conseil de sécurité*

*Lettre datée du 6 mai 1999, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Allemagne auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1999/516)*

*Lettre datée du 5 juin 1999, adressée au Président du Conseil de sécurité par le chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Yougoslavie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1999/646)*

*Lettre datée du 7 juin 1999, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Allemagne auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1999/649)*

*Lettre datée du 10 juin 1999, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/1999/663)*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants des pays suivants à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Albanie, Allemagne, Bélarus, Bulgarie, Costa Rica, Croatie, Cuba, ex-République yougoslave de Macédoine, Hongrie, Iran (République islamique d'), Italie, Japon, Mexique, Norvège, Turquie et Ukraine.

Avec l'accord du Conseil, le Président invite sur sa demande M. Vladislav Jovanovic à prendre la parole devant le Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1999/661, qui a été présenté par l'Allemagne, le Bahreïn, le Canada, les États-Unis d'Amérique, la France, le Gabon, l'Italie, le Japon, les Pays-Bas, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, la Slovénie et l'Ukraine.

Conformément à la décision prise antérieurement, le Conseil entend une déclaration de M. Jovanovic.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1999/661).

Avant le vote, les représentants de la Namibie, de la Fédération de Russie et de la Chine font des déclarations.

*Décision : Le projet de résolution (S/1999/661) obtient 14 voix pour, une contre, avec une abstention (Chine), et est adopté en tant que résolution 1244 (1999).*

Following the vote, statements were made by the representatives of Slovenia, France, the Netherlands, Canada, the United States, Malaysia, Brazil, the United Kingdom, Argentina, Bahrain and Gabon, and by the President, speaking in his capacity as the representative of the Gambia.

The Secretary-General made a statement.

The meeting was suspended.

Upon the resumption of the meeting, the Council heard statements by the representatives of Germany (on behalf of the European Union, the Central and Eastern European countries associated with the European Union, Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, and the associated country of Cyprus, as well as the EFTA countries members of the EEA, Iceland and Liechtenstein, which aligned themselves with the statement), Japan, Norway, Costa Rica, Belarus, Cuba, Ukraine, Croatia, Hungary, the Islamic Republic of Iran, Albania, The former Yugoslav Republic of Macedonia, Bulgaria and Mexico.

Further statements were made by the representatives of the United States, Cuba and the Netherlands.

The President made a statement on a point of procedure.

The representative of Cuba made a further statement.

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants de la Slovénie, de la France, des Pays-Bas, du Canada, des États-Unis, de la Malaisie, du Brésil, du Royaume-Uni, de l'Argentine, de Bahreïn et du Gabon, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de la Gambie.

Le Secrétaire général fait une déclaration.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, le Conseil entend des déclarations des représentants de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne, des pays d'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne (Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, République tchèque, Roumanie et Slovaquie) et le pays associé, Chypre, ainsi que les pays de l'AELE qui sont membres de l'EEE, l'Islande et le Liechtenstein, qui s'alignent avec la déclaration), du Japon, de la Norvège, du Costa Rica, du Bélarus, de Cuba, de l'Ukraine, de la Croatie, de la Hongrie, de la République islamique d'Iran, de l'Albanie, de l'ex-République yougoslave de Macédoine, de la Bulgarie et du Mexique.

Les représentants des États-Unis, de Cuba et des Pays-Bas prennent de nouveau la parole.

Le Président intervient sur une motion d'ordre.

Le représentant de Cuba prend de nouveau la parole.

## GENERAL ASSEMBLY

### Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-first session — 429th and 430th meetings

*Note*: The summary of the 429th and 430th meetings of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1999/111).

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

### Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt et unième session — 429e et 430e séances

*Note :* L'aperçu des 429e et 430e séances du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1999/111).

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 700th meeting

*New applications for consultative status and new requests for reclassification* [(3 (b)]

The Committee continued its consideration of the sub-item.

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 700e séance

*Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement* [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Statements were made by the representatives of Algeria, Cuba, the United States, China, India, Pakistan, the Russian Federation, Chile, Senegal, France, Ireland, Turkey, the Sudan, Lebanon and Ethiopia.

A statement was also made by the observer for the Syrian Arab Republic.

702nd meeting

The Committee continued its consideration of the sub-item.

Statements were made by the representatives of Turkey, India, the Sudan, Cuba, Pakistan, the United States, Ireland, Algeria, Chile, Ethiopia, China, Tunisia, the Russian Federation and France.

*Organization of work*

The Chairman made a statement, after which statements were made by the representatives of Algeria, Bolivia, India, Pakistan and France.

*Review of quadrennial reports submitted by non-governmental Organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council* [4]

The Committee began its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Turkey, India, the United States, Pakistan, Cuba, Ireland and Chile.

A statement was made by the representative of the Secretariat.

*Organization of work*

The Chairman made a statement, after which statements were made by the representatives of Algeria, Bolivia, India, Pakistan and France.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Algérie, Cuba, États-Unis, Chine, Inde, Pakistan, Fédération de Russie, Chili, Sénégal, France, Irlande, Turquie, Soudan, Liban et Éthiopie.

L'observateur de la République arabe syrienne intervient également.

702e séance

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Turquie, Inde, Soudan, Cuba, Pakistan, États-Unis, Irlande, Algérie, Chili, Éthiopie, Chine, Tunisie, Fédération de Russie et France.

*Organisation des travaux*

Le Président prend la parole. Des déclarations sont ensuite faites par les représentants de l'Algérie, de la Bolivie, de l'Inde, du Pakistan et de la France.

*Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social* [4]

Le Comité commence l'examen de la question.

Les représentants de la Turquie, de l'Inde, des États-Unis, du Pakistan, de Cuba, de l'Irlande et du Chili font des déclarations.

Le représentant du Secrétariat intervient.

*Organisation des travaux*

Le Président prend la parole et des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, de la Bolivie, de l'Inde, du Pakistan et de la France.

**United Nations Children's Fund**

EXECUTIVE BOARD
Annual session — 14th and 15th meetings

*Note*: The summary of the 14th and 15th meetings of the Executive Board will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1999/111).

**Fonds des Nations Unies pour l'enfance**

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session annuelle — 14e et 15e séances

*Note :* L'aperçu des 14e et 15e séances du Conseil d'administration paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1999/111).

* * *

## GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-first session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 10 JUNE 1999

2585th meeting

*Cooperation with other bodies* [11]

Judge Stephen Schwebel, President of the International Court of Justice, addressed the Commission.

*Reservations to treaties* [5]

The Commission continued its consideration of the item.

The Special Rapporteur introduced section 2 of his third report dealing with reservations and interpretative declarations in respect to bilateral treaties (A/CN.4/491/Add.5). The Commission then began the debate.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty. New York, 10 September 1996*

*Ratification:* Senegal (9 June 1999)*

*Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel. New York, 9 December 1994*

*Ratification:* Senegal (9 June 1999)*

*International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of their Families. New York, 18 December 1990*

*Accession:* Senegal (9 June 1999)*

*International Convention Against the Recruitment, Use, Financing and Training of Mercenaries. New York, 4 December 1989*

*Accession:* Senegal (9 June 1999)*

* Date of receipt of the relevant documentation.

* * *

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante et unième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 10 JUIN 1999

2585e séance

*Coopération avec d'autres organes* [11]

Le juge Stephen Schwebel, Président de la Cour internationale de la Justice, prononce une allocution.

*Réserves aux traités* [5]

La Commission poursuit l'examen de la question.

Le Rapporteur spécial présente le chapitre 2 de son troisième rapport traitant des réserves et des déclarations interprétatives concernant les traités bilatéraux (A/CN.4/491/Add.5). La Commission commence ensuite le débat.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

*Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. New York, 10 septembre 1996*

*Ratification :* Sénégal (9 juin 1999*)

*Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 décembre 1994*

*Ratification :* Sénégal (9 juin 1999*)

*Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille. New York, 18 décembre 1990*

*Adhésion :* Sénégal (9 juin 1999*)

*Convention internationale contre le recrutement, l'utilisation, le financement et l'instruction de mercenaires. New York, 4 décembre 1989*

*Adhésion :* Sénégal (9 juin 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

## ANNOUNCEMENTS

### Unveiling of the official portrait of former Secretary-General, Mr. Boutros Boutros-Ghali

The unveiling of the official portrait of former Secretary-General, Mr. Boutros Boutros-Ghali, which was created by the Norwegian artist, Mr. Even Richardson, will take place on Monday, 14 June 1999, at 12.30 p.m. in the Secretariat Lobby. The Secretary-General, Mr. Boutros Boutros-Ghali, and Mr. Even Richardson will be in attendance.

* * *

### Annual meeting

The annual meeting of the Academic Council on the United Nation System (ACUNS), sponsored by the Office of the Assistant Secretary-General for External Relations, Ms. Gillian M. Sorensen, will be held at Headquarters from 16 to 18 June 1999 in Conference Room 1. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and United Nations agencies and the media are invited to attend. For further information, please contact the office of the Council (tel.: (203) 432-6512).

## AVIS

### Présentation du portrait officiel de l'ancien Secrétaire général, M. Boutros Boutros-Ghali

Le portrait officiel de l'ancien Secrétaire général, M. Boutros Boutros-Ghali par l'artiste norvégien M. Even Richardson sera présenté au cours d'une cérémonie le lundi 14 juin 1999 à 12 h 30 dans le hall du Secrétariat. Le Secrétaire général, M. Boutros Boutros-Ghali, et M. Even Richardson seront présents.

* * *

### Réunion annuelle

La réunion annuelle du Conseil universitaire pour le système des Nations Unies, parrainée par le Bureau de la Sous-Secrétaire générale aux relations extérieures, Mme Gillian M. Sorensen, aura lieu au Siège du 16 au 18 juin 1999 dans la salle de conférence 1. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des organismes des Nations Unies et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau du Conseil (tél. : (203) 432-6512).

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

*Office opens at 4.30 p.m.*

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

*Heure d'ouverture : 16 h 30*

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

99-15913